

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい
柏をつくるために、この憲章を定めます。
1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましよう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましよう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましよう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましよう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましよう。



塗装作業も手慣れたもの。わずかの時間で美しくしあげます

能力を活用しませんか

入会をお待ちしています・柏市高齢者事業団

九月十五日は、長年社会のために尽くしてこられたお年寄りに感謝する「敬老の日」です。現在柏市内には、六十歳以上の方約二万八千人おり、総人口の約七・四%を占めています。市では、お年寄りのための健康増進事業や慰安活動などを通して、積極的に生きがい対策を進めていますが、お年寄りの中には、適当な仕事があれば働きたいという、就労意欲のある方がたくさんおられます。そこで、六十歳以上のお年寄りを対象に、そのかたの能力や技術に合った仕事をお話ししようと、「柏市高齢者事業団」が設立され、三百二十人の会員が活躍しています。この機会にあなたも加入されてはいかがですか。

高齢者社会への移行に伴って「高齢のために、企業等へ就職する事は望まないもの、何か自分の能力や経験を生かす事のできる仕事があれば、収入よりも社会のために貢献したい」という、健康で就労意欲のある、お年寄りが増えています。
そこで、働く事によって充実した生活を過ごしたい、というかたがたを会員として登録し、同事業団が請け負った補助的でも短期的な仕事をしたい、という趣旨で昭和五十四年十一月に、「柏市高齢者事業団」が設立されました。

同事業団は当初二百七十五人で発足し、現在三百二十人の会員が就労しています。六十歳以上の高齢者人口(約一万八千人)に占める事業団加入会員の割合は、約一・八%で、他市平均加入率の三%からみると、かなり低い数値を示しています。これは、柏市が都心

を目標とし、他市並みに引き上げ多くの発注依頼にこたえられる体制作りを進めており、現在その基礎となる会員の加入を呼びかけています。
専門的な技術、技能を身につけているかたはもちろん、働きながら生きがいを見出し、社会に貢献してみようというかたは、ぜひこの機会にご加入ください。

会員になれる条件

- ①原則として、柏市内にお住まいの六十歳以上、六十五歳未満のかた。
②六十五歳以上でも①と同程度の能力があると認められるかた。
など、会員はお互いの経験や能力、人柄を尊重し、協力し合うことが条件です。

高齢者事業団とは

高齢者事業団は、民間企業や公共団体、商店、一般家庭などから



庭木の作業だけに気をつかいます

9月定例会市議会 柏駅西口自転車駐車場(仮称)新築工事など10議案を上げ

昭和五十六年第三回定例会市議会は、九月十一日から開かれます。この議案では、十議案が上程されます。主な議案は次のとおりとなっています。

柏市消防団員等公務災害補償条例の一部改正
非常勤消防団員等に係る損害賠償の基準を定める政令が改正され、消防団員や一般の人で消防作業に従事した者の公務災害に係る傷病補償年金、障害補償年金等の補償基礎額が引き上げられたので、これにそって条例を改正する

柏駅西口第一自転車駐車場(仮称)新築工事の契約締結
柏駅西口第一自転車駐車場(仮称)の建設については、昭和五十六年二月に四億一千五百万円、八十九万五千平方メートルの用地を取得。鉄骨造り地下二階、地上三階、延べ面積一千九百九十五平方メートル、収容台数約一千五百台の施設を新築しようとするもので、工事費は一億七千六百五十万円。
柏市福祉手当支給条例の一部改正
特別児童扶養手当等の支給に関する法律の一部が改正されたのに

伴って、柏市福祉手当支給条例を改正するものです。
柏市新清掃工場建設基金条例の制定
清掃工場の建設については、多額の事業費が見込まれます。そこで、後年度に備えて今回新清掃工場建設基金を設置しようとするものです。本年度は一般会計補正予算として三億円を計上します。
柏市新富近隣センター(仮称)新築工事の契約締結
柏市新富近隣センター(仮称)は、柏第二小学校付近の稲荷神社の土地一千四百一十平方メートルを無償で借り受け、鉄筋コンクリート造

り二階建て、延べ面積八百七十六平方メートルの建物に、事務室、図書室、音楽室、集会室、料理実習室、和室等を設けるもので、工事費は一億三千四百五十万円。
市道路線の認定
宅地造成工事等に伴って、市に帰属することになった、十余二御立山池先等の十四カ所二十八路線を新たに市道として認定しようとするものです。
昭和五十五年度柏市歳入歳出決算の認定
一般会計の決算は五十四年度と概ね同額の十三億五千九百万円の累年となりまし。

お年寄り向きの仕事はまず「一報を

請け負った仕事にかかった材料費や交通費などは、金額発注者に負担していただきます。そこで、

加入・発注など

高年齢者事業団事務局は、柏駅西口のロースタウン八階にあります。営業時間は、月曜日から土曜日まで午前十時から午後五時まで。事務局の電話番号は、☎45-8541です。

こんな仕事を引き受けます

Table with 3 columns: 職 種 (Job Type), 職 種 (Job Type), 内 容 (Content). Lists various services like clerical work, maintenance, and technical skills.

せっけん利用を広めよう

合成洗剤に有害性と水質汚濁の問題

あなたの家庭で使っている洗剤はせっけんですか。それとも合成洗剤ですか。市では、現在、合成洗剤の人体への有害性と、リンによる河川や湖沼などの水質汚濁の問題が大きく取りあげられていることを反映し、せっけんの利用を広く市民の皆さんに呼びかけています。また、合成洗剤を使っている家庭の皆さん、これを機会にぜひせっけんに切りかえてください。

合成洗剤は、その主成分である界面活性剤(脂肪酸塩以外の石油などから人工的に合成したもの)の人体への有害性と、リン酸塩による水質汚濁という二つの面から問題化されています。

有害性の面からみると、発ガン性、急性・慢性毒性などについて、あるいは他の機関において種々研究されていますが、また、統一された見解が出されていないのが現状です。

また、水質汚濁の面については、合成洗剤の使用による家庭雑排水等に含まれるリンが富栄養化をも



お体をたいせつに

市長が長寿者訪問

9月8日、敬老の日になむ行事の一つとして、鈴木市長は市内のお年寄りを訪問、長寿をお祝いして記念品を贈りました。市内には9月15日現在で90歳以上になる長寿者が99人いますが、当日は、このうち2人を訪問したものです。市長は「お体をたいせつに、いつまでもお元気で」と励ました。また、この日訪問できなかった方にも、市から記念品を贈りました。

るために行動に移していかねばなりません。ここでは、せっけん合成洗剤の違い、粉せっけんの使用方法、すぎのしかたなどを取りあげてみました。ぜひ、実践してみてください。

せっけん

せっけんは、動植物油脂を原料にした界面活性剤(脂肪酸塩)を主成分にした洗剤です。

浴用せっけんは、脂肪酸塩を主体として色素、香料等を加えて固めたもので、粉せっけんは脂肪酸塩に助剤として炭酸ソーダなどを加えて粉末にしたものです。

合成洗剤

合成洗剤は、脂肪酸塩以外の石油などから人工的に合成した界面

動植物油脂が原料

粉せっけんは、動植物油脂を原料にした界面活性剤(脂肪酸塩)を主成分にした洗剤です。

浴用せっけんは、脂肪酸塩を主体として色素、香料等を加えて固めたもので、粉せっけんは脂肪酸塩に助剤として炭酸ソーダなどを加えて粉末にしたものです。

老人や子供を事故から守ろう

21日～30日 秋の全国交通安全運動

秋の全国交通安全運動が、九月二十一日から三十日までの十日間、全国いっせいに進みます。今回の交通安全運動では、①歩行者、特に老人と子供の事故防止 ②自転車安全利用の促進 ③無謀運転と暴走族の追放 ④シートベルトの普及の推進を重点目標に掲げています。

今年に入ってから柏市内での交通事故の状況をみると、八月三十一日現在で四百二十七件の事故が発生し、五百四十一人が負傷、九人が死亡しています。昨年

粉せっけんを選ぶ場合はこの表示を参考にしてください。

粉せっけんの上手な使いかた

粉せっけんの中には、せんたく用、台所用など、用途によっていろいろなものがありますが、今回は、せんたく用粉せっけんの使いかたについて紹介します。

■粉せっけん合成洗剤のちがい (表①)

界面活性剤	助剤(ビルダー)等		
	リン酸塩(P2O5として)	その他の助剤	蛍光剤
粉せっけん	55-70%	無	無
合成洗剤	15-30%	G-15% (有リン洗剤)	有(一部は無い)

(注) 各成分すべてが洗剤に含まれているわけではありません。

家庭用品品質表示法にもとづく洗たくせっけんおよび合成洗剤表示

(表②)

品名	区分
①洗たく用せっけん	純せっけん分が50%以上で、かつ、純せっけん分以外の界面活性剤が3%未満
②洗たく用複合せっけん	界面活性剤が50%以上で界面活性剤の半分以上が純せっけん分①を徐く
③せっけん系洗たく剤	①②以外のもの(界面活性剤が50%未満で、界面活性剤の半分以上が純せっけん分)
④洗たく用合成洗剤	界面活性剤が15%以上で、かつ、せっけん分が3%未満のもの
⑤洗たく用複合合成洗剤	界面活性剤が15%以上で、かつ、純せっけん分が3%以上(ただし、界面活性剤の半分以上)
⑥合成洗剤系洗たく剤	界面活性剤が15%未満のもの

洗剤の箱に表示されている標準使用量は必ず守ってください。ただし、普通の汚れなどは標準使用量の八割程度で十分です。△溶かしかた▽水の温度は二十度ほどで十分溶けます。夏の暑い残り湯がほぼ二十度です。また、せんたく機の水を回しながら少しづつ振り入れも溶けます。△すすぎのしかた▽粉せっけんはあわがれがよいので、すすぎを簡単にしがちですが、あわが消えても、まだ、せっけん分が残っていますので、十分にすすいでください。黄ばみや臭いの原因はすすぎが不十分なためです。すすぎの際は次のことを参考にしてください。

○すすぎ前に一度脱水する。○水を入れながらの場合(オーバーフロー式)最低八分すすぎ。○そのつど取りかえながらの場合(パッチ式)三、四回すすぎ。○最後のすすぎのとき、酢をさかすき一杯くらい入れるとせっけんを中和できます。

正しいゴミの処理

柏市では、事業所系のゴミであつても一日十リ以内であれば市が収集するという独自の方法で事業所の利便を図っています。しかし、次のようなことが守られていないのが現状です。①収集指定日以外の日に出されている②「可燃ゴミ」と「不燃ゴミ」が分別されていない③資源ゴミが可・不燃物のゴミ袋に混入しているなどです。今後、このような状態でゴミを出している事業所については、市指定の一般廃棄物処理業者に依頼するか、自らの清掃工場に搬入していただきます。○問い合わせ 第二清掃事務所(番31-7900)へ。

運動期間中パレードやもちつき

秋の全国交通安全運動にちなみ、九月二十日(日)午後一時から柏警察署で交通安全大点検が行われるほか、同日からは、柏駅東口周辺で交通安全パレードが行われます。

また、九月二十七日(日)の午後一時から同四時ころまで、柏駅東口歩行者天国で千葉県警音楽隊の演奏や親子交通安全教室、もちつき大会、交通事故の写真的展示等が行われます。お子様連れでぜひ参加ください。

第2期分を分譲 住宅公団北柏団地の宅地

地元柏市分は86区画

日本住宅公団が区画整理方式で開発した北柏団地内の第二期宅地分譲の申し込みが九月十二日から始められます。

○平均区画面積 約二百四十六平方尺 ○平均譲渡価格 約二千二百九十万円(一平方尺当たり約九万三千円) ○支払方法 即金ならびに割賦の制度があります。○分譲地区 柏市松葉町三丁目、五丁目六丁目、七丁目の各一部で常盤線北柏駅からバスで約十分。○申し込み期間 昭和五十六年九月十二日(土)～同十八日(金)まで、所定の申込書に必要事項を記入し、同公団首都圏宅地開発本部総務部宅地募集課へ。期間中の消印で九月二十五日到着分まで有効です。○案内書・申込書の販売 九月十一日(金)～同十八日(金)の間、丸井柏店八階、千葉そとこ別館五階、丸井津田沼店七階などで一組三百五十円で発売。北柏の現地案内所でも九月十二日から同十八日まで販売します。○問い合わせ 同公団宅地募集課(番31-354-3611)へ。

今回の分譲区画面積は二百五十五区画(地元柏市分八十六区画、地元県分八十六区画、一般分四十三区画)。このうち、地元柏市分については、昭和五十六年九月十二日現在、市内に一年以上住んでいるか勤めている人が対象です。一区画に二人以上の申し込みがある場合は、十月中旬に予定の公開抽選で決定されます。契約は来年一月の予定で、その日から三年以内に住居用の建物を建てることも条件の一つになっています。○募集区画面積 二百五十五区画

地震に備えて防災訓練

= 2700人が参加 =



本番さながらに行われた柏市総合防災訓練。写真は水道管の復旧作業

— 九月一日、午前十時相模トラフ上において大規模な地震が発生、市内各所で家屋の倒壊、火災等が発生、死者も多数出ている—との想定で、柏市総合防災訓練が柏中学校の校庭で実施された。

参加機関は、柏市消防本部をはじめ、柏市役所、柏警察署、柏地区医師会、自主防災組織などで、約千七百人が参加しました。訓練は、災害対策本部の設置から、柏一小の児童や地元町会、自主防災組織による避難誘導訓練、初期消火訓練、救出救護訓練、火災防備訓練と続き、物資輸送訓練では、市内大型店の緊急物資輸送車と給水車がバトカーの先導で、会場に到着、非常食糧等の配給が行われました。

仲間たち

朗読奉仕サークル



目の不自由な方のために、ボランティア活動に励むみなさん

目の不自由な方のために自らの技能と時間を自主的に、無報酬で提供しているのは、朗読奉仕サークル(中村祥子会長、会員六十五人)のみならず、五月四年二月から市が行った朗読者養成講習会で得たものを、今度は実践の場で生かしているという受講生の意欲が、昨致して、昨年三月誕生したばかりのフレッシュなサークルに表現するのは、地地道道な根拠のいる作業。

「とつても楽しいわ。日本語のむずかしさがだんだんわかってきて」と中村会長。

「みなさん、障害者の方に負担をかけないように心がけるから、活動日のほかに家庭で吹き込みをすることもあつてよ」とも。

視覚障害者の社会参加を容易にする、奮闘中のヘルパーたちです。

また、住民の生活に欠かすことのできない、電気、ガス、電話、水道の復旧訓練が迅速に進められた。

市水道部では、管割れの中における水の果たず役割を認識してもらおうと、水道週間にならんで、市内の小中学生を対象に水の作文を募集しました。テーマは「水と私」。寄せられた作品は、小学生の部が三十二点、中学生の部が三十四点でした。審査の結果、次のかたが入賞しました。(敬称を略します)

- ☆金賞 青柳文雄(西原小六年)
- ☆銀賞 露田欣也(酒井根小五年)、中面裕子(増尾西小六年)
- ☆銅賞 岡村電子(旭小六年)
- ☆金賞 山本こずえ(柏中一年)
- ☆銀賞 渋谷美穂子(逆井中一年)
- ☆銅賞 島中智美(柏中一年)

ご飯炊きやテント張り

8子供会がジャンボキャンプ

夏休みの一日、高原のふん風を市内で味わってもらおうと、日立台(日立製作所社有地)で、ジャンボキャンプが行われました。

このキャンプは、団体生活と親ほくを深めてもらう目的で、柏八小と豊小の両学区内の子供会や親子会(八団体、千二百人)が初めて、合同企画したものです。

午後二時、子供たちはアクト張り作業を開始しました。慣れない手つきの上、風も強かったため、なかなか完成させるには苦労させられていた様子でした。この後夕食の準備、ハンゴウで、飯を炊くのも初めての子供達。マキでハンゴウの上をたいたては「またか



大ナベ、ポリバケツも登場。何もかもでっかいジャンボキャンプ

れ、柏電報電話局による緊急電話の仮設では、鈴木真柏市災害対策本部長(市長)が復旧の記念通話を行いました。

「学校給食で五本の指に数えられるカレーライスがメニューのため、随所で「おかわり」の声も聞かれました。

夜は、東京電力柏営業所レクリエーション部員の指導で、キャンプファイアーやゲームも行われ、子供たちにとって、忘れられない楽しい夏休みの思い出となりました。

吹奏楽コンクール 柏中、市立柏高が県代表に

市内10校も上位に入賞

柏中吹奏楽部(大江信夫教諭指導、部員九十六人)と市立柏高吹奏楽部(石田修一教諭指導、部員六十五人)が、第二十三回吹奏楽コンクール(千葉県吹奏楽連盟主催)で県代表に選ばれ、関東地区予選に臨むことになりました。

柏中吹奏楽部は、市内の中学校十一校を含む県内百二十校のなかで、課題曲「東北地方の民謡によるゴラージュ」と自由曲の「魔法使いの弟子」を演奏し、選ばれたものです。関東大会へ向けて、大江教諭は「もてる力をすべて発揮して、くいの残らない演奏ができれば」と語っていました。

一方、市立柏高吹奏楽部は、五十三年の創部当初から音楽活動が盛んで、同コンクールでも毎年のように、上位に入賞するなど健闘を続けています。

【中学校第一部】優勝 柏中ジュニア 準優勝 柏五中・逆井中 【第二部】優勝 柏三中 【第三部】金賞 柏中(県代表)・柏二中 銀賞 柏四中 【高校第二部】準優勝 柏陵高 【同第三部】金賞 市立柏高(県代表)・県立東葛飾高・県立柏高

『資源と私達の生活』



山本こずえさん

私達の生活に欠かさないものの一つ、それは、水です。私達の生活と水は、とても深い関係があります。というのも、私達人間は水がなくては生きていく事ができないからです。ですから、水と私達の存在は共通している訳です。

水道の作文に166点応募

金賞に青柳さんと山本さん

このような水は、私達の周りにいろいろ役に立っています。身近な事で考えてみると、いつも飲む水、手を洗う水、お風呂の水、食器を洗う水、そして、これも水がなければ育たないのです。このように、水は多くの事に役立っている事がわかります。いまあげた例は、私達がじかに接している水で、もっと大きく考えれば、国や地球のために、役立っているのだと思えます。忙しいからという理由だけで、

出せばなしにして手を洗います。家では、洗たくをすすすぐ時、流し洗いをします。お母さんは、私によく「このように考えると、一滴の水もムダにできません。洗たくすすぐ時、ためすぎにすると、水を流す時も、石けんをつける時は水を止めるのか、そのような工夫をすれば、ちりも積もれば山となる」で、相当ムダを省く事ができると思います。

みなさんがムダにたくさん使っていると、早くなくなってしまう。もし、水がなくなってしまうたらどうなるのでしょうか。水を節約する事になるのだと思えます。私達の大切な水を、みんなが守るよう心がけましょう。



絶対ムダにするなという心から、普段から水のムダを防ぐ、ちょっとした心がけをする事が、必要です。それが多くの水を節約する事になるのだと思えます。私達の大切な水を、みんなが守るよう心がけましょう。

お知らせ

催し

地域スポーツ教室開く
種目はソフトと卓球

スポーツを楽しんでもらおうと成人の初心者を対象に「地域スポーツ教室」が開かれます。

●ソフトボール

○とき 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

●卓球

○とき 九月二十七日、十一月一日までの毎週日曜日(十月十八日は除く)、午前十時～正午 ○ところ 名戸ヶ谷小学校 ○持参するもの 運動服、ラケット

でんわ

柏市役所	67-1111
土出張所	72-4802
富勢出張所	31-6622
光ヶ丘出張所	72-2702
松葉出張所	33-2200
田中近隣センター(出張所・公民館・図書館)	33-1000
豊四季近隣センター(出張所・公民館)	44-1000
南近隣センター(出張所・公民館・図書館)	73-1000
西原近隣センター(出張所・公民館・図書館)	流山局 54-2000
永楽近隣センター(児童館・公民館)	63-1201
布施近隣センター(老人憩いの家・公民館・図書館)	32-3100
増尾近隣センター	74-7211
旭町近隣センター	44-8900
千代田近隣センター	63-7889
柏市保健センター	64-3333
第一清掃事務所(し尿)	45-7045
第二清掃事務所(ゴミ)	31-7900
市民サービス事務所	31-6436
水道部	66-2191
教育委員会	64-2222
柏市民サロンの	45-8537
柏市民体育館	64-9573
図書館	64-5346
豊四季台分館	45-9546
柏市民文化会館	64-9141
教育福祉会館	64-2911
福祉会館	64-1811
中央公民館	64-4552
柏公民館	33-0119
消防本部	33-0119
火災情報(テープ)	33-1212

ふれあいバスツアー
茨城の里へナシもぎに

ひとり暮らしのお年寄りを対象に「ふれあいバスツアー(ナシもぎ)」が行われます。参加費は無料です。

○とき 十月五日(月)、雨の時は十月十二日に延期 ○対象と定員 市内在住で健康な六十五歳以上の独居老人五十人

○申し込み 茨城県千代田村 ○申し込み はがきに

①住所 ②氏名 ③生年月日 ④電話番号 ⑤緊急時の連絡先、「ふれあいバスツアー」参加希望と明記のうえ、九月二十七日(当日消印有効)までに、〒277 柏市柏五〇一〇一、柏市役所老人福祉課へ郵送のこと。お問い合わせ 老人福祉課(管内線二二九)へ。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

○申し込み 九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時 ○ところ 酒井根小学校 ○持参するもの 運動服、グローブ、タオル ○定員 三十人 ○費用 五百円 ○申し込み 九月十五日(火)の午前十一時～同十二時二十分までに、費用を添えて会場へ直接に。

東フィルの柏公演

柏市民文化会館の自主事業

○とき 九月十二日(土) 午後6時開演
○ところ 柏市民文化会館大ホール
○曲目 モーツァルト「フィガロの結婚」序曲
メンデルスゾーン「バイオリン協奏曲
トプォルガーク/交響曲第9番「新世界より」
○入場料 A席=2,500円 B席=2,000円 C席=1,500円(全席指定)当日入場券有ります
○前売所 柏そごう本館6階、柏高島屋中2階、スカイプラザ柏、浅野書店、中村屋音楽教室柏センター、カルチェ5新屋堂、柏市民文化会館
○問い合わせ 柏市民文化会館(☎64-9141)へ。

18日に消費者講座開講

はだと化粧品がテーマ
「はだの手入れと化粧品の正しい使い方」をテーマにして、消費者講座が開かれます。

ふれあいバスツアー

茨城の里へナシもぎに
ひとり暮らしのお年寄りを対象に「ふれあいバスツアー(ナシもぎ)」が行われます。

2公民館で成人学校

着付け科と紙人形科
布施と豊四季台公民館で「成人学校」が開講します。

麗澤大学で開放講座

英会話と中国語会話
九月二十七日、十月二十五日までの毎週日曜日、午前十一時～午後二時

千葉県放送セミナー

中央公民館で開かれます。
九月二十七日(土)、午後一時～同三時半

放送セミナーを開講

12日に中央公民館で
九月二十七日(土)、午後一時～同三時半

柏市民体育大会

参加費等を一部変更
柏市民体育大会の公式テニスの申し込み期限を「九月十日」から「九月二十七日」に、硬式テニスの参加費を「二千円」から「千五百円」に変更します。

わたしたちのまち"柏"

第2回ふるさと柏写真展
京葉ガス相支社では、正しいガスの知識を身につけてもらうため、九月十七日から十二月上旬まで「手作りパン教室」を開きます。

案内相談

幼児の虫歯予防教室
申し込みははがきで
市では、一歳八カ月から就学前までの幼児と、その母親を対象に「虫歯予防教室」を開きます。

柏市民体育大会
参加費等を一部変更
柏市民体育大会の公式テニスの申し込み期限を「九月十日」から「九月二十七日」に、硬式テニスの参加費を「二千円」から「千五百円」に変更します。

わたしたちのまち"柏"
第2回ふるさと柏写真展
京葉ガス相支社では、正しいガスの知識を身につけてもらうため、九月十七日から十二月上旬まで「手作りパン教室」を開きます。

わたしたちのまち"柏"
第2回ふるさと柏写真展
京葉ガス相支社では、正しいガスの知識を身につけてもらうため、九月十七日から十二月上旬まで「手作りパン教室」を開きます。

わたしたちのまち"柏"
第2回ふるさと柏写真展
京葉ガス相支社では、正しいガスの知識を身につけてもらうため、九月十七日から十二月上旬まで「手作りパン教室」を開きます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。

労働者向けの講座
十月五日、6日の両日
「柏地区労働者講座」が開かれます。